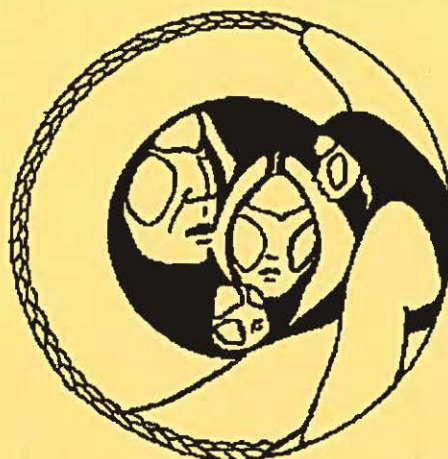


**NATIVE LANGUAGE
INSTRUCTORS'
PROGRAM**



25th Anniversary

**Residence and
Student Handbook 2009**

TABLE OF CONTENTS

MESSAGE FROM THE COORDINATOR.....	4
ADMINISTRATIVE FACULTY AND STAFF	4
FOR ALL PARENTS	5
CURFEW POLICY	5
NASL CHILDREN'S PROGRAM.....	5
ODAMINOWIN LANGUAGE AND CULTURAL CAMP	5
CLASSROOM DIRECTIONS	5
NLIP STUDENT COUNCIL	5
NEWSLETTER	5
EXTRACURRICULAR ACTIVITIES	6
RESIDENCE	6
RESIDENCE STAFF.....	6
TOWNHOUSES	7
SMOKING POLICY	7
ALCOHOL.....	8
NOISE	8
GUESTS OF RESIDENTS	8
<i>Overnight guests</i>	8
KEYS	9
LOCK-OUTS	9
LAUNDRY FACILITIES	9
TELEPHONES.....	9
<i>To Receive Calls in Residence</i>	9
<i>To Call Out from Residence</i>	9
<i>Long Distance</i>	10
GARBAGE AND RECYCLING	10
FOR YOUR SAFETY	10
<i>Where you live:</i>	10
<i>Appliances and electrical equipment</i>	10
CHECK-OUT TIME.....	10
CAMPUS DEPARTMENTS AND SERVICES	12
SECURITY SERVICES	12
Parking	12
LIBRARIES	12
<i>Borrowing</i>	13
PRINTING	16
PHOTOCOPYING	16
SCANNING	16
HELPDESK.....	16
ABORIGINAL INITIATIVES	17
ABORIGINAL CULTURAL & SUPPORT SERVICES (ACSS)	17
ABORIGINAL RESOURCE CENTRE & LOUNGE	17
LAKEHEAD UNIVERSITY STUDENT UNION (LUSU)	18
COMPUTER LABS	18
STORES ON CAMPUS	19
<i>Campus Tech Computer Store</i>	19
<i>Bookstore</i>	19
<i>The Junction</i>	19
CAFETERIA	20
FINANCIAL AID & AWARDS.....	20
OMBUDSOFFICE	20
STUDENT HEALTH AND COUNSELLING SERVICES	20

<i>TB Testing</i>	21
<i>Ontario Health Insurance Plan</i>	21
<i>Summer Hours</i>	21
CITY OF THUNDER BAY BUSINESSES & SERVICES THUNDER BAY WALK-IN CLINICS & OTHER HEALTH SERVICES	21
ABORIGINAL ORGANIZATIONS	22
BANKS OPEN ON SATURDAYS	23
GROCERY STORES	23
SHOPPING MALLS & STORES	23
USED CLOTHING/FURNITURE STORES	24
CITY LIBRARIES	24
MOVIE THEATER AND RENTALS	24
PUBLIC TRANSIT/BUSES	24
TAXIS	24
CAR RENTALS	25
CANADA GAMES COMPLEX	25
JULY 2009 CALENDAR	26

MESSAGE FROM THE COORDINATOR

Boozhoo, Waachiye, Aaniin, Dansi, Hello

On behalf of the staff and faculty, I welcome you to the Native Language Instructors' Program (NLIP) at Lakehead University. I want you to seek out assistance from the NLIP staff and faculty so you can quickly adjust to your classes and life on campus. This handbook will provide you valuable information about the Native Language Instructors' Program and services available at Lakehead University, as well as businesses and services offered in Thunder Bay.

This summer marks the twenty five year anniversary for the Native Language Teacher Certificate program (NLTC). I wish you an enjoyable and successful 2009 summer session.

Charlotte Neckoway
Coordinator, Native Language Instructors' Program

ADMINISTRATIVE FACULTY AND STAFF

Dr. John O'Meara	Dean, Faculty of Education	BL-1016A
Dr. John O'Meara	Acting Chair, Aboriginal Education	BL-1021B
Charlotte Neckoway	NLIP Coordinator	BL-1017
Diane Maybee	NLIP Administrative Assistant	BL-1017
Florrie Sutherland	Principal & Practicum Planner	BL-2031
Michael Maracle	Residence Coordinator	Silver Islet 7
Shawn Bruno	Assistant Residence Coordinator	Silver Islet 7
Kelly Diabo	ODC Coordinator	BL-1012
Renee Mack	ODC Assistant Coordinator	BL-1012
Jennifer Beaver	Student Support	Silver Islet 7
Jennifer Mamakwa	Student Support	Silver Islet 7

FOR ALL PARENTS

Curfew Policy

Please note, there is a curfew of 11:00 p.m. in effect on the grounds of Phase 3 on Lakehead University campus, for children less than sixteen years of age. Registered NLIP students staying at Residence have numerous assignments to complete in the evenings. General respect and quietness is greatly appreciated.

Please ensure your children are in your residence by 11:00 p.m. and all younger children are properly supervised at all times.

NASL Children's Program

The *Native As Second Language* program is offered at no cost in the morning for children aged five to sixteen wishing to develop communication skills in Cree, Oji-Cree and Ojibwe (Central Eastern & Western). For further information please call NLIP @ 343-8542, if you want to register your child.

Odaminowin Language and Cultural Camp

The Odaminowin day camp is comprised of class time, outdoor activities and field trips. It is also designed to develop and enhance awareness of Native culture. The camp operates from 8:30-4:30 and parents can register their children (aged 5-16 years of age) on July 2, 2009 at the Agora for a \$100.00 fee that will provide a fun program for the duration of the NLIP program.

CLASSROOM DIRECTIONS

Your classes are scattered throughout the University so a map is enclosed to help you locate your classes. There are signs posted outside with arrows pointing to specific buildings.

Examples of room numbers:

RB3025; the RB stands for the **Ryan Building**, 3025 is the room number located on the third floor.

BL2001; the BL stands for the **Bora Laskin building**, 2001 is the room number on the second floor.

We are positive that you will be successful in finding your classrooms. **NOTE:** If all else fails, just stop and ask someone for assistance or call security at ext. **8569**.

NLIP STUDENT COUNCIL

During the summer session of NLIP 1998, it was decided that the NLIP Student Council continue to be active throughout the year so that planning can start as soon as NLIP begins. The NLIP Student Body will determine the process of the subsequent election of student council representatives. There is one representative for each class/section. One major activity of the council is to plan and raise funds for the graduation event.

NEWSLETTER

The NLIP newsletter was distributed twice this year to all students registered in the NLIP Program. The newsletter is a means to notify students of upcoming events, job postings,

important information and to share favorite recipes, etc. We are open to ideas and everyone is welcome to provide suggestions, poems, stories, and other material that they would like to contribute. Why not share your talent with everyone and submit something to us? cjneckow@lakeheadu.ca

EXTRACURRICULAR ACTIVITIES

Extracurricular activities are incorporated to enhance your experience at NLIP. Long-standing events include potluck on Monday evenings and craft sales on Wednesday after the student assembly. There will be additional activities depending on demand. A calendar is provided at the back of this handbook and notices will be posted.

Have fun, but plan your time accordingly to allow sufficient time for your studies. ☺

RESIDENCE

NLIP Residence is here to provide you with a living environment that is close to classes, safe for students and their families, and conducive to your academic success. NLIP Residence is responsive to your individual and collective preferences, needs, and concerns. Some of the criteria we look at when planning your living arrangements are individual preferences for roommates, the community you are from, your dialect spoken, your program year level, and your preference for living in an alcohol or children free environment. Move-in and move-out assistance will be available for the elderly and physically challenged students/instructors.

In NLIP Residence you can bring your family, live and study with others from your own community and get to know or catch up with students from other communities. If you are unfamiliar with Lakehead University or Thunder Bay, NLIP Residence staff can help direct you to where you need to get to, either on campus or around town.

Residence Staff

nlipresidence2009@gmail.com

The NLIP Residence Staff are Michael Maracle and Shawn Bruno. They can be located at Silver Islet #7. If calling from outside the university, phone 343-8888, ext. 5379. From within the university, just dial 5379.

Residence staff will:

- Let you back into your room if you are locked out
- Provide change for laundry
- Enforce the noise and curfew policy
- Submit work orders to LU maintenance staff for repairs
- Direct you to services on campus and around town
- Give first-aid, if necessary

Residence staff will not:

- Make repairs in your residence
- Set up or fix your computer, printer, etc.
- Babysit your children

Townhouses

Townhouses are four bedroom units. Each townhouse is fully furnished, complete with a full kitchen, storage room and patio. Each bedroom has a telephone and internet connection. Each kitchen has a stove/oven, refrigerator, and microwave oven. Each storage room is supplied with a vacuum, mop, bucket, broom, dustpan, snow shovel, and ironing board. Students must provide their own dishware and cooking utensils. You may also make your own arrangements for cable television hook-up with Shaw Cable.

Smoking Policy

Lakehead University has adopted a Policy on Smoking in the Workplace and Public Areas. There are designated smoking areas in the parking lots. There is **absolutely no smoking in any rooms or buildings—including the residences.**

Cultural Protocol Policy

Through this policy, the Lakehead University Aboriginal Management Council respects and supports the on-campus, Aboriginal, cultural and spiritual practices associated with the use of the four sacred medicines. The Council recognizes and supports Aboriginal traditions practiced on campus by Aboriginal students, faculty and staff in classrooms, student gathering places, offices, cultural events and meetings.

The authority for this policy flows from the 'Smoking on Premises' policy where an exception has been noted in item Procedures – 8: "Accommodate the use of tobacco or related substances in connection with culturally significant celebrations formally conducted on campus by members of the Aboriginal community. The Vice President, Administration and Finance, has responsibility for implementing the University's Cultural Protocol Policy.

Effective August 6, 2004, Lakehead University will permit the on-campus use of the four sacred medicines in connection with Aboriginal spiritual practices at cultural and educational events, meetings and relevant classroom presentations.

Procedure:

1. The four sacred medicines include: Tobacco, Sage, Sweetgrass and Cedar. Products associated with Aboriginal spiritual practices from other Aboriginal cultures are included.
2. Aboriginal students, faculty, staff, Elders and cultural teachers are free to use tobacco or related products to conduct individual or group, traditional spiritual practices such as: Opening/Closing prayers, Individual or Group Smudging; Feasts; Sacred Circle Ceremonies; Pipe Ceremonies; Sweat/Moon Lodge Ceremonies; Pow Wows; Aboriginal Drumming/Singing, etc.
3. Notice and Publication: Whenever possible, public events will be posted on the Aboriginal Connections website advising the university community of events that will involve the exempted use of traditional medicines.

These notices will be sent to Lakehead University Security to advise them of the upcoming activity and flow through the office of Vice-Provost, Aboriginal Initiatives.

4. Responsibility for the safe and appropriate use of the four sacred medicines rests on the user and participants.

Compliance

Aboriginal students, faculty and staff are expected to provide two weeks notice, to inform the university community of events that will include the use of tobacco or related products.

Alcohol

<http://policies.lakeheadu.ca/policy.php?pid=46>

NLIP Residence does not restrict the consumption of alcohol by our students provided it is done in a legal and respectful manner.

No alcohol related activities should be a cause for concern to other students in residence who choose an alcohol-free lifestyle for themselves **and their children**.

That being said, alcohol related incidents do occur, and, depending on the severity

- NLIP Residence staff will respond to complaints where the consumption of alcohol is involved and will issue one verbal warning
- Subsequent complaints will involve LU Security and a written warning.
- The student and/or guest(s) involved may be trespassed from campus.
- The student may be evicted from residence.
- The student may be removed from the NLIP program.

Enjoy responsibly.

Noise

In the evenings noise levels are to be kept to a minimum as students will be studying and children will be in bed in adjacent townhouse units. If noise levels are an issue the tenant(s) will receive a verbal warning and then a written warning if noise levels are not adjusted.

Guests of Residents

Guests of NLIP students are expected to adhere to the same rules as residents, particularly with respect to smoking, alcohol, and noise policies. Any guest found to be violating these policies, damaging property, or behaving in a manner that is of concern to other residents or residence staff, on campus or in residence, will be asked to leave campus property immediately. Failure to comply may result in trespass from the Lakehead University campus, involvement of LU Security and/or the Thunder Bay Police. Any damages to residence are ultimately the responsibility of the student(s) assigned to that unit and the cost of repairs will be assigned accordingly.

Overnight guests

For reasons of safety, security, and in the event of an emergency, Residence staff must be made aware of any overnight guests. Out of respect for the others in your townhouse it is advisable that you also notify them as well, perhaps first. If any other resident in the townhouse is not comfortable with either the prospect or the reality of your overnight guest your guest will need to make other arrangements.

Keys

In the event that a student/instructor, or their dependent, misplaces or does not return their keys, there will be a charge for a lock change and key replacement. The charges for lost keys are as follows: \$75 for a lock change; \$15 for front door key, \$15 for laundry room key, \$15 for bedroom key, totaling \$120.

For security reasons lost keys must be reported immediately and unauthorized duplication of keys is not permitted.

Lock-Outs

If at **any** time you are locked out of your room **contact the NLIP Residence staff**, @ Silver Islet #7, 343-8888 extension 5379.

Laundry Facilities

Coin operated laundry facilities are provided in all residences. Laundry change can be obtained from Residence staff at Silver Islet #7. Washers and dryers are available at a cost of \$2.00 for washing and \$1.50 for drying. Students/instructors will be required to provide their own detergent, softener, etc. Ironing boards are provided for your convenience in all townhouse storage closets.

NOTE that the use of the laundry facilities is at your own risk.

The Residence staff or NLIP will not be responsible for damaged, stolen, or lost articles of clothing. All laundry machine refund requests are to be made through the Bartley Residence Front Desk, extension 8485.

Telephones

Each occupant is responsible for their phone and will be charged a replacement fee of \$300.00 if the phone is irreparably damaged. If telephone problems are experienced NLIP residents can contact Residence staff at Silver Islet #7 and a work order will be placed. Do not change the locations of the phones since they operate on a network and internet based telephony system. Each phone is programmed for a particular room and will operate only in that room. Students are requested to keep children from playing with telephones.

In recent years, children have unnecessarily called 911—which results in a \$35.00 service call charged to the NLIP program by Security Services. The student/parent will be billed for any unnecessarily incurred cost(s).

To Receive Calls in Residence

For someone outside the university to call you, give them this number:

343-8888 + your 4 digit extension—located in the top right hand corner of your telephone screen.

To Call Out from Residence

Dial **9 + the number** you are calling.

To call anywhere within the university, including other residents, just dial the **4 digit** extension number

Long Distance

Phones in Residence are not equipped to make long distance calls. Phone cards can be purchased at any local convenience store, including the on campus convenience store, The Junction, extension 8925. Directions to use the phone card are printed on the back of the card.

Telephone instructions should be in every room. However, if you require assistance contact the Residence staff at Silver Islet #7, extension 5379.

Garbage and Recycling

A garbage bin is located beside the laundry facility in Phase III. The schedule for garbage pick-up is Monday, Wednesday, and Friday. Please put garbage bags **inside** the bin, not beside it, and close the lid to discourage any interest from bears and birds.

Please do not leave bags of garbage outside your townhouse. There will be a charge of \$25 per bag for removal of garbage left on the doorstep or in the yard.

There are blue recycling boxes located in the storage room of the residences. These blue boxes are to be used for recycling materials only. Instructions are posted inside the townhouse storage rooms.

For Your Safety

For your safety, and the safety of others, the following policies and procedures were created.

Where you live:

- Keep your room door locked at all times when unoccupied.
- Do not allow strangers into your designated townhouse.
- Keep furniture and other flammable materials away from radiators and heaters.
- Equipment/appliances beyond that supplied (air conditioners, etc.) are not permitted.
- Be vigilant when storing food items in your room as improper storage can attract insects and other pests.

Appliances and electrical equipment

- Frayed cords and defective appliances/equipment are not permitted in residence.
- All electrical cords/equipment must be CSA approved.
- Halogen lamps, immersion heaters with exposed elements, microwaves, and hot plates are not allowed in residence bedrooms.
- The use of CSA Approved Surge Protectors (power-bars) is strongly recommended.
- Be careful not to overload power outlets by running several electrical items at once.

Check-Out Time

To check-out please follow the following steps:

1. Remove all food items from the cupboards and refrigerator.
2. Thoroughly clean your units prior to leaving.
3. Take the trash and recyclables to their respective bins.
4. Remove all personal belongings.
5. Sign in your keys and check-out at Silver Islet #7.

Housekeeping, Repairs, and Maintenance

Due to excessive housekeeping and maintenance costs in the past, NLIP students residing at Lakehead University residence will be billed for **all** housekeeping and maintenance expenses.

THIS WILL AFFECT YOUR ELIGIBILITY FOR FUTURE ENROLLMENT IN THE NATIVE LANGUAGE INSTRUCTORS' PROGRAM!!

There will be weekly inspections of residence common areas in order to assign costs, if any. These will be done on weekends so the student may be present during the inspection.

Damages to individual rooms will be charged to the student responsible for that room.

Expenses for housekeeping or maintenance to townhouse common areas will be divided between students residing in that unit.

ANY OUTSTANDING CHARGES OWED BY YOU, THE STUDENT, MUST BE PAID IN FULL BEFORE YOU WILL BE CONSIDERED ELIGIBLE FOR FUTURE ENROLLMENT!!

CAMPUS DEPARTMENTS and SERVICES

Security Services

<http://security.lakeheadu.ca>

The Lakehead University Security Service provides 24-hour patrol, responds to security calls and handles parking and lost & found. The Security office is conveniently located as you enter the main foyer of the University Centre, main campus, UC-1016, (807) 343-8569.

In case of fire or other emergencies, call Security at 8911.

In the event that you don't feel comfortable walking on campus make arrangements to walk in groups or call Security Services for an escort. Emergency call boxes are located at various sites on campus. Students should become familiar with the call box locations. The call boxes have a visible blue light on top of a tall blue steel pole; a call button will be located on the call box. When the emergency call button is pressed, it dials directly to the Security Services Communications Centre where the caller's location is displayed to the operator and Security is immediately dispatched.

Emergency Call Boxes Locations

Foot bridge	Field House	Lake Tamblyn
Lot #10	Bora Laskin Pathway	Crosswalk by Lot #8
Avila Pathway (by Reaume St.)	Avila Pathway by Bartley Circle	Avila behind Chapel / Lot # 17
Keewatin House (Phase One)	Kakabeka House (Phase Two)	Sandy Lake House (Phase Three)

Parking

Day passes are available for \$4.00 and can be purchased at the Pay and Display machines. For NLIP students a pass for the month of July is available online for \$22.60.

- You must be able to access your Lakehead email account.
- Register online at <https://secure.parkadmin.ca/lakeheadu/users/>.
- Pay by credit card online or by cash at the security front desk.
- This pass is good for G-Lots only.
- This pass is **not** good for Lot-6 in front of the Bora Laskin building.
- This pass is not valid at a parking meter. You must feed the meter before 6pm, Mon-Fri.

Parking violation tickets are \$25.00* & \$150.00 for handicapped zone violations. Should you receive a \$25.00 parking violation ticket and if you pay it within 48 hours, the cost will be \$18.00.

Libraries

<http://library.lakeheadu.ca>

There are two libraries available for resources on Campus. The main library Chancellor Paterson is located across from the Ryan and the Regional Center building. The Education library is located on the first floor of the Bora Laskin Building.

To help students become familiar with using the Library, tours and training sessions are offered by Library staff throughout the term. Library staff is available to answer any questions.

Borrowing

Books may be borrowed from The Chancellor Paterson Library for three weeks and from the Education Library for one week. Students are required to show their student card in order to borrow materials from the Library. Late fees are 25¢ per book, per day, or \$1 per day if the book is being recalled for another student.

Laptops and portable DVD players can be borrowed for in library use only, for 2 hours at the Education Library, and 3 hours at the Chancellor Paterson Library. VCR, CD, and tape playback equipment with headphones is also available. Contact the Circulation Desk for more information.

THE CHANCELLOR PATTERSON LIBRARY

Information Desk (343-8225)

Reference Desk (343-8302)

Hours for July

Monday-Thursday 8:00am – 10:00pm

Friday 8:00am – 5:00pm

Saturday 11:00am – 10:00pm

Sunday 12:00pm – 9:00pm

*Closed on Canada Day (July 1st)

Education Library

<http://library.lakeheadu.ca/edlib>

Telephone: 343-8718

EDUCATION LIBRARY HOURS

Monday July 6 to Sunday July 26th, 2009

Monday to Wednesday 8:30 am to 8:00 pm

Thursday 8:30 am to 6:00 pm

Friday 8:30 am to 6:00 pm

Saturday 12 noon to 4:00 pm

Sundays CLOSED Except Sunday July 12 and 19 4:00 to 8:00 pm

NATIVE LANGUAGE TEACHING RESOURCES

In this guide you will find a selection of materials related to learning and teaching Native Languages. These books and other materials may be found in the Education Library (Bora Laskin Building) and also at other libraries on campus including The Chancellor Paterson Library and/or the Northern Studies Resource Centre (5th Floor, The Chancellor Paterson Library). The location and call number for each item is listed by each title. A list of useful websites is also included in this guide. If you have any questions regarding any of these materials please visit the Education Library.

DICTIONARIES

Alberta Elder's Cree Dictionary edited by Earle Waugh ED REF 497.3 L42

Anishinaubae Thesaurus. By Basil Johnston. ED REF 497.3 J59 2007/Paterson North PM 852 J59 2007

Ojibway Language Lexicon for beginners by Basil Johnston ED REF 497.3 J75/Paterson PM 852J75

Ojibwewi-ikidowinan: An Ojibway Word Resource Book edited by John Nichols and Earl Nyholm ED REF 497.3 O41 1979 Paterson REF PM 853 O41 1979

A Dictionary of Cree Language by R. Faries and E. Watkins ED REF 497.3 W3 1938

A Dictionary of the Otchipwe language. By Friedrich Baraga ED REF 497.3 B28, 1973/Paterson REF PM 853 B22 1966

An Ojibwa Lexicon edited by G.L. Piggott and A. Grafstein ED REF 497.3 O4
 Eastern Ojibwa: Grammatical Sketch, Texts and Word List by Leonard Bloomfield ED REF 497.2 B6
 Eastern Ojibwa-Chippewa-Ottawa Dictionary by Richard Rhodes ED REF 497.2 R48/Paterson REF PM 853 R48 1985
 Concise dictionary of the Ojibway Indian language. Paterson REF PM 853 C74 (2 vols)

NATIVE LANGUAGE COURSES

Introductory Ojibwe: Parts One and Two in Anishinaabemowin (Western Ojibwe).
 ED LIB 497.3 I61
 Introductory Ojibwe: Parts One and Two in Severn Dialect (with five audio-cassettes). By Tom Beardy.
 ED LIB KIT 497.3 INTRO; NSRC UNIV PM 854 Z9S423 1996
 Intermediate Ojibwe: Parts One and Two in Severn Dialect (with five audio-cassettes) edited by Tom Beardy. ED LIB KIT 497.3 INTER; NSRC UNIV PM 854 Z9S424 1996
 Advanced Ojibwe: Parts One and Two in Severn Dialect (with six audio-cassettes). By Tom Beardy.
 ED LIB KIT 497.3 ADV ; NSRC UNIV PM 854 Z9S425 1997
 Simon and Schuster's Pimsleur Learn to Speak and Understand Ojibwe CD 497.3 S58

CURRICULUM DOCUMENTS AND RESOURCES

The Ontario Curriculum, Grades 1-8. Native Languages ED CURR 375.009713 CG5 Gr 1-8 NAT The Ontario Curriculum, Grades 9 and 10, Native Languages. ED CURR 375.009713 CG5 Gr 9-10 NAT (Also available on Internet)
 The Ontario Curriculum, Grades 11 and 12: Native Languages. ED CURR 375.009713 CG5 Gr 11-12 NAT (Also in ED REF and on Internet)
 Native Languages: Primary, Junior, Intermediate and Senior Division ED CURR [371.97970713 N37](#) (1987 Curriculum Guideline)
 The Ontario Curriculum, Grades 1-12: Native Languages : a support document for the teaching of language patterns: Ojibwe and Cree 2002 Resource Guide ED CURR 375.009713 CG5 Gr1-12 NAT (Also in ED REF and on Internet)

The Ontario Curriculum, Delaware Resource Guide. Grades 1 to 12, 2003. ED CURR 375.00 9713 CG5 Gr. 1-12 NAT (Also available on Internet)

NATIVE STORIES, FOLKLORE AND LEGENDS

Books containing native stories, legends and folklore can be found using the Online Catalogue, Basic Search. Select "Subject heading" in the Search By box and enter any of these subject headings:

Indians of North America Folklore
 Ojibwa Indians Folklore
 Cree Indians Folklore
 Ojibwa Indians – Juvenile Literature
 Children's stories, Ojibwa

The Education Library has an extensive *Children's/Young Adult Literature Collection* which contains many native children's and young adult stories and primary readers.

BOOKS ON NATIVE LANGUAGE EDUCATION: Books on native language teaching can be found using the Online Catalogue, Basic Search. Select "Subject heading" in the Search By box and enter any of these subject headings:

Native language and education Ontario.
Ojibwa language Study and teaching
Indians of North America Languages Study and teaching Ontario.
Indians of North America--Ontario--Languages.
 Cree Language – study and teaching

Cree Language – study and teaching as a second language
Gwich'in Language

MEDIA RESOURCES

Materials in other formats (Videos, DVDs, CDs, Kits, Games etc) can be found in the Education Library's *Media Resources Collection*. Examples of these items are listed below:

Bella's school: a curriculum guide for Grade 1 teachers of Cree/Oji-Cree as a second language kit (videorecording) VID 497.3 B46

Circle Program: Kindergarten, Grade 1, Grade 2, Grade 3 KIT 428.6 CIR Cree Language Lessons (twelve audiocassettes and booklets) KIT 497.3 CRE

Indians of Northwestern Ontario KIT 970.1 IND

Stories from the Seventh Fire: traditional legends for each season. DVD 398.208997 S88

Tales of Wonder: traditional Native American stories for children. DVD 398.208997 T14

TOPONA: the original people of North America (game) GAM 970.1 T67

What do you have in your canoe? KIT 613.8 WHA

PICTURES

Alphabet in Letters and Pictures PIC 970.00497 A45

Seven Teachings PIC 970.00497 S49

Learning Cree (12 volumes) ED LIB 497.3 L43

USEFUL INTERNET SITES

Native Languages of the Americas: Ojibwe (Ojibway, Anishinaabemowin, Chippewa, Ojibwa)

<http://www.native-languages.org/ojibwe.htm>

*This is an excellent site filled with links to many language teaching resources such as lesson plans, activities, pronunciation guides, glossary of animal words, stories and much, much more.

K-NET: Native Language

<http://www.knet.ca/dictionary.html>

*Online resources for Native Language from K-Net Services, including syllabic fonts, legends and a prototype of an Oji-Cree online dictionary

NativeTech:Ojibwe links to Culture, Art, History, Language and People

<http://www.nativetech.org/shinob/>

*This is a good listing of ojibwe resources including an ojibwe language word list.

Ojibwemowin :Language Learning resources for revitalizing the Ojibwe Language

<http://www.ojibwemowin.com>

Woodland Cultural Centre : A Native American Centre of Excellence (Aboriginal Languages)

<http://www.woodland-centre.on.ca/language.php>

First People's Language Resources

<http://www.yvwiiusdinvnohii.net/language.html>

Cree Language (Nisto)

<http://www.nisto.com/cree/>

Teaching Native Languages Homepage

<http://jan.ucc.nau.edu/~jar/TIL.html>

*See the "Teaching Methods" and "Selected Resources" sections for excellent links and teaching resources.

For additional online resources please check the Education Library website
<http://library.lakeheadu.ca/edlib> and select "Library Information for / Aboriginal Education".

The Learning Assistance Centre

<http://learningassistance.lakeheadu.ca/>

The services provided by the Learning Assistance Centre are academic support for all Lakehead University students as well as specific services for students with disabilities. Students are entitled to 10 free hours per term. They help students to succeed in their academic studies at Lakehead by complementing the lectures, tutorials, laboratories, practical sessions and personal help provided by Lakehead University professors.

Located in the tunnels at SC0003

Monday—Friday 8:30am - 4:30pm

(807) 343-8047

Printing

When you register for summer classes \$3.00 is put into your printing account. Printing costs are 8¢ for black and white, 50¢ for colour. Colour printers are on the first floor of the Chancellor Paterson Library (Printer Name: **librarycolour_Lexsc1275**) and the 2nd floor Bora Laskin computer lab (Printer name: **Education_lab_Lexmark_c935**). Colour and oversize printing can be done from the ATAC computer labs as well. Check with the Helpdesk x7777 for more information. You may add more to your printing account at the Helpdesk on the 2nd floor of the ATAC building using debit or credit card, or at the library using cash or debit. Black and white printing is available at no charge to the student in the Aboriginal Lounge but you must use your own paper.

Photocopying

Photocopiers are located in the Chancellor Paterson and Education libraries, Bora Laskin 2nd floor, ATAC 1st floor, and across from the Security offices. Black and white copies are 8¢ per page using a copy card and 10¢ per page using coin operated copiers. Transparencies are 40¢ per page. Your student ID can be used as a copy card or you may buy a vendacard from the machine in the Chancellor Paterson Library for \$1.00. In either case you will need to put enough money on your card to cover your copying costs. You may put money on your card using the machine in the Chancellor Paterson Library or at the Circulation desk of the Chancellor Paterson or Education libraries.

Note: Any money added to your card for photocopying is non-refundable and all copying is subject to the terms and conditions of copying under an agreement with Access Copyright.

Scanning

Scanners are located in the ATAC building 1st floor, Braun Building computer lab BL1055, and the Chancellor Paterson Library basement and 3rd floor. There is no charge to use the scanners.

Helpdesk

<http://helpdesk.lakeheadu.ca>

helpdesk@lakeheadu.ca

The Technology Services Centre (TSC) Helpdesk is located on the 2nd floor of the ATAC Building. They can help you with your MyEmail, MyInfo, MyCourseLink (WebCT), Storm account, and telephones. You can add money to your printing account at the Helpdesk and arrange for large format printing @ \$2.00 per square foot.

To: contact the Helpdesk
346-7777

Aboriginal Initiatives

<http://aboriginalinitiatives.lakeheadu.ca>

The Office of Aboriginal Initiatives, affiliated with Student Affairs and the Aboriginal Management Council, is headed by a Vice-Provost Aboriginal Initiatives whose mandate it is to assist the growing Aboriginal student population and to act as a clearing house for Aboriginal research, academic programs, and community collaboration at Lakehead University. More specifically, Aboriginal Initiatives facilitates a centralized cooperative approach to Aboriginal programming, external community liaison, and services to students offered on and off campus. The mandate of this office is to provide leadership in Aboriginal development and to advance, within the University community, an understanding of Aboriginal culture, heritage and language through activities which heighten the awareness of aboriginal issues and identity.

Their office is located on the Main campus at UC2004

Monday – Friday 8:30am - 4:30pm

(807) 766-7219.

Aboriginal Cultural & Support Services (ACSS)

<http://aboriginalservices.lakeheadu.ca>

The ACSS offers a diverse range of services such as providing academic and social counseling, financial aid office liaison, cultural activities, tutoring, and Elder's Program. The staff and services are all flexible to accommodate the needs of each individual student as the school year progresses. More specifically, the components of the services include the following:

student orientation	academic counseling
study counseling	career & employment counseling
personal & cultural counseling	Native community liaison
social support system	student advocacy
cross-cultural awareness	

The aim of Aboriginal Cultural & Support Services is to assist Native students by offering information on programs and facilities in the University or the City of Thunder Bay. They are there to promote your academic and personal success.

The Office of Aboriginal Cultural and Support Services is located in “the tunnel” between the Ryan and Regional Centre Buildings, Room RC0002, right beside the Aboriginal Student Lounge.

Monday—Friday 8:30 a.m. and 4:30 p.m.

Telephone: (807) 343-8085

Aboriginal Resource Centre & Lounge

The atmosphere is informal and friendly. It is a place to go have coffee and meet with friends. There are tables to work on, couches for relaxing and a quiet study area. Some amenities include

a microwave oven and refrigerator. A telephone is also available for local calls. The Resource Centre is equipped with five computer workstations and a laser printer. Software includes Windows Vista, MS Office, and internet access. Students must provide their own paper.

Evening and weekend access to the Aboriginal Resource Centre & Lounge is available. Student security passes are available through the Secretary in Room RC 0002.

The Aboriginal Resource Centre & Lounge is located in the Tunnel in Room SC0004B and is open from 8:30 a.m. to 4:30 p.m.

Lakehead University Student Union (LUSU)

www.lusu.ca

general@lusu.ca

LUSU provides many services for the Students of Lakehead University. It also runs a number of Centres (Aboriginal Awareness Centre, Food Bank, GIC, & Pride Central) to serve the students. It organizes several committees as well, such as the Aboriginal Programming Committee, the Campaigns Committee, the Elections Committee and the Events Committee. As well as the above LUSU operates the Study, a great place to relax.

The Student Union office provides many practical services for students on a daily basis. Visit the office if you need to purchase a bus pass (20 ride, monthly, discount or semester) or pick up a bus schedule. There is a fax machine and a photocopier available for use for a minimal charge. There is also a telephone in the reception area if you need to make a call and don't have a quarter. This phone is only available during office hours.

LUSU is located across from Campus Tech in the tunnels in SC-0001

Monday—Friday 8:30 a.m. – 4:30 p.m., closed for lunch hour from 12:00 – 1:00 p.m.

Phone (807) 343-8259

Fax (807) 343-8598

Computer Labs

There are a number of computer labs with printers available on campus to do assignments and for internet use. Check for hours of operation as they are limited during the summer months.

The majority of computer classrooms contain IBM-compatible computers. The following table shows room location, number of computers, operating system and type of computer.

Room Location	Number of Computers	Operating System	Type of Computer
BB1066	20	Windows XPe	Thin Client
CB1004 *	18	Windows XP Pro / SP2	Touch Systems with DVD Players
BL2001	28	Mac OSx	20" iMac iTanium
AT3001	58	Windows XP Pro /	Dell Optiplex 330

		SP3	
AT3002	58	Windows XP Pro / SP3	Dell Optiplex 330
AT3003	29	Windows XP Pro / SP3	Dell Optiplex 330
AT3010-GIS	20	Windows XP Pro / SP3	Touch Systems – Dual Monitors
AT3009-GIS	25	Windows XP Pro / SP3	Dell Optiplex 330 – Dual Monitors

NLIP faculty and staff may provide computer tutorials for those who need it. Be alert for announcements or postings for lessons. Contact the Help Desk at x7777, or go to the ATAC building 2nd floor, if you have difficulties logging in.

Stores on Campus

Campus Tech Computer Store

campus.tech@lakeheadu.ca

Campus Tech Computer Store is a customer-oriented establishment, offering quality products and service at a low price. Campus Tech services all makes and models of PC's and can fix most problems in a fast and efficient manner. If your system is running slow they can tune it up for you. They can safely remove viruses and spyware while keeping all of your data.

Campus Tech is located in the tunnels across from LUSU, at SC-0002

Monday—Friday 9:00-5:00

(807) 343-8770

Bookstore

<http://lakehead.bookware3000.ca/>

Supplies and textbooks that are required for your courses will be available for purchase in the bookstore. Please be sure you have your letter of sponsorship if you are not buying your books by cash, debit, or credit card.

The Bookstore will, when possible, accept books for a cash refund. To receive a refund for course textbooks, please contact the Bookstore as soon as possible. For “general interest” non-course materials, there is no refund policy.

The Bookstore is located at UC 1020 (Downstairs from Security)

Monday--Friday 8:30 am—4:30 pm

(807) 343-8314

The Junction

The junction is a convenience store with a postal outlet. They carry long-distance calling cards, snacks, drinks, and many other items you would expect in a convenience store.

They are located below the bookstore at UC0020B
Monday—Friday 9:00 am-4:30 pm
(807) 343-8925

Cafeteria

The main food service location at Lakehead University is located in the University Centre Building 2nd floor. The Main Café is the largest dining facility on campus with variety to match. You have the choice of national brands; Pizza Pizza and Extreme Pita as well as home style meals and quick to go options for students on the move.

Monday-Friday 8:00am - 3:30pm

There is also a Tim Horton's located in the Agora of the Main campus. There are numerous vending machines at various locations on campus too.

Financial Aid & Awards

<http://financialaid.lakeheadu.ca/>

Follow the links on the website above to find information on the scholarships, bursaries and awards offered by Lakehead University and external agencies; get information on the Ontario Student Assistance Program (OSAP) and the Ontario Work Study Program (OWSP).

The Financial Aid office is located at SC0008

Monday, Tuesday, Thursday, Friday 8:30am-4:30pm

Wednesday 10:30am-4:30pm

(807) 343-8206

Ombudsoffice

ombuds@lakeheadu.ca

The Ombudsoffice at Lakehead University is an impartial, independent and confidential support service provided to ensure that students and members of the University community receive fair and equitable treatment. The Ombudsperson deals with a variety of issues and complaints, and provides information for both academic and non-academic concerns. The primary objective of the Ombudsoffice is to ensure all University members' rights are protected and that all individuals are dealt with in a fair and equitable manner.

The Ombudsoffice is located at UC2060

Tuesdays and Thursdays 10am-1pm. Alternative times are available by appointment

(807) 343-8061

Student Health and Counselling Services

<http://healthservices.lakeheadu.ca/>

A health fee is charged to each student which is incorporated into your tuition, in order for the student to use the services at the Health Centre. Registered nurses staff the Health Centre full-time and both male and female doctors offer daily clinics but there are limited hours for appointments. A psychiatrist is in attendance once a week upon request.

TB Testing

Because of the increase in the prevalence of tuberculosis, and as a requirement of the Ontario College of Teachers, you must have a TB skin test/chest x-ray within the last 12 months of applying to the College of Teachers for certification. Your test results must be on a doctor's letterhead and you must send the original document to the Ontario College of Teachers.

Ontario Health Insurance Plan

Ontario Health Insurance pays the cost for services at Lakehead University Health Centre, hospitals and private doctor's appointments so it is very important that you have this card, or an equivalent insurance plan.

The Health Centre is located at UC 1007
Monday—Friday 8:30am-4:15pm
(807) 343-8361

Summer Hours

Counselling – by appointment

Every Tuesday, Wednesday, Thursday *subject to change*

Aboriginal Counsellor – contact office for details

Clinic – by appointment

Tuesdays and Thursdays beginning at 9:00am

June 30, July 7, July 28 – 9:00am-1:00pm

NO SHOW POLICY – If you are unable to keep your appointment, you must cancel the day before your appointment or you will incur charges.

NEED TO SPEAK TO A NURSE?

CALL TELEHEALTH – 1-866-797-0000

Staffed by RN's through the Ministry of Health and accessible 24 hours a day

CITY OF THUNDER BAY BUSINESSES & SERVICES

Thunder Bay Walk-in Clinics & Other Health Services

Please try to utilize walk-in clinics for non-emergency concerns.

REGIONAL WALK IN (in Medical Building next to TB Regional Hospital)

984 Oliver Rd.	Monday to Friday	9:00 am – 12:00 pm
768-1333 Dr. Kibiuk		1:00 pm - 4:00 pm

346-9400 Dr. R. Johnson

International and Quebec students must pay fee up front

MEDI PLUS WALK IN CLINIC (UHIP insurance accepted)

901 Red River Rd.	Monday-Thursday	12:00pm - 8:00pm
	Friday	12:00pm – 4:00pm
	Saturday	10:00am – 1:00pm

Quebec students must pay fee up front

ACADEMY CLINIC (UHIP insurance and Quebec insurance accepted)

554 Beverly St.	Tuesday – Friday	10:00 am – 11:30 am
-----------------	------------------	---------------------

345-2121

RIDGEWAY CLINIC (UHIP insurance accepted)
1001 Ridgeway St. (**Closed June 24 – Aug. 24**)
Walk in hours Monday-Thursday
Quebec students must pay fee up front

Phone: 622-0601
9:30 am – 5:30 pm

NORTHWEST WALK-IN CLINIC

(Brentwood Village Mall)

595 W Arthur St Monday-Friday
Walk in hours Saturday & Sunday

Phone: 623-7101
4:00 pm – 9:00 pm
12:00 pm - 5:00 pm

International and Quebec students must pay fee up front

***Please check with Admissions & Recruitment – International Student Advisor or your
Provincial Provider regarding reimbursement of walk in clinic fees***

EMERGENCY-Call 8911 on Campus/911 off Campus

Hospital - Thunder Bay Regional Health Science Centre - 684-6000
980 Oliver Road (Across from the Hanger and Fieldhouse)

Poison Control – 1-800-268-9017 – 24 HOUR

Thunder Bay District Health Unit – 625-5900

Immunization and sexual health clinics

Nurse's Registry - 623-7451

Dental and Walk-In Clinic Information

TB Skin testing - Contact the VON at 344-0012

Aboriginal Organizations

Anishinawbe Mushkiki Health Centre

29 Royston Court
Clinic

Telephone: 343-4843
345-0627

Beendigen Incorporated Native Women's Crisis Home

Telephone: 346-4357

Department of Indian and Northern Affairs

300 - 100 Anemki Drive

Telephone: 623-3534

Kinna-Aweya Legal Clinic – Native Legal Services

86 Cumberland St. S..

Telephone: 344-2478

Native People of Thunder Bay Development Corp.

230 Van Norman St.

Telephone: 343-9401

Thunder Bay Indian Friendship Centre

401 N. Cumberland St.

Telephone: 345-5840

Wequedong Lodge

189 N. Court St.

Telephone: 345-1375

228 S. Archibald St.

Telephone: 623-1432

104-100 Anemki Drive

Telephone: 622-2977

Mahmowenchike Family Development Centre and Daycare

229 Pacific Avenue

Telephone: 623-9580

Nanibijou Childcare Centre

855 Oliver Road

Telephone: 343-8369

Banks Open on Saturdays

CIBC	Memorial & Harbour Expressway, 832 Red River Road 127 West Arthur St.
RBC Royal Bank	504 N. Edward St.
Toronto Dominion	County Fair Plaza 595 W. Arthur St. 1039 Memorial Avenue

Grocery Stores

Metro	505 Arthur Street W. 1101 Arthur Street W. 640 River Street (Grandview Mall, open 24 hrs.)
Northwood Foods	425 Edwards St. N.
Quality Market	1020 Dawson Road 146 Centennial Square
Renco Foods	161 Court St. S.
Safeway	115 Arthur St. W. 70 Court St. W. 1015 Dawson Rd.
Superstore	600 Harbour Expressway

Shopping Malls & Stores

Arthur St. Market Square - Arthur Street (Across from Valhalla Inn by the Airport)

Hours of Operation: Mon. to Fri. 9:00 a.m.-9:00 p.m., Sat. 9:00 a.m. - 6:00 p.m., Sun. 12-5

County Fair Plaza - 1020 Dawson Rd.

Hours of Operation: Mon. to Fri. 9:30 a.m.-9:00 p.m., Sat. 9:30 a.m.-6 p.m., Sun. 12 -5 p.m.

Grandview Mall - 640 River St.

Hours of Operation: Mon. to Fri. 9:00 a.m.-9:00 p.m., Sat. 9:00-6 p.m., Sun. 10:00-6 p.m.

Intercity Shopping Centre - 1000 Fort William Rd.

Hours of Operation: Mon. to Fri. 9:30 a.m.-9:30 p.m., Sat. 9:30 am-6:00 pm., Sun. 12 -5 p.m.

Northwood Park Plaza - 425 Edward St. N.

Hours of Operation: Mon. to Fri. 9:00 a.m. - 9:00 p.m., Sat. 9:00 a.m.-6 p.m., Sun. 12 - 5 p.m.

Victoriaville Centre - 500 Donald St. near Transit

Hours of Operation: Mon. to Sat. 9:30 a.m. - 5:30 p.m.

Wal-mart - 777 Memorial Ave.

Hours of Operation: Mon. to Sun. 7:00 a.m.-10:00 p.m.

Used Clothing/Furniture Stores

There are plenty of these around Thunder Bay. For the best bargains it is best to look around. There are several bargain stores along Simpson and Cumberland Streets. When buying used furniture make sure all pieces are there, check it out thoroughly and make sure it all works first. Most people are generally approachable so try to bargain with them a little bit (It doesn't hurt to try). Following are some locations you may wish to check into: See the Yellow Pages phone directory if you want more listings.

- | | |
|--|---------------------|
| 1. SALVATION ARMY | Telephone: 767-7768 |
| Locations: 915 Memorial Ave.(near Value Village), 870 Red River Road | |
| Hours: Mon. to Fri. 9:30 a.m.– 9:00 p.m., Sat. 9:30 – 6:00 p.m. | |
| 2. VALUE VILLAGE | Telephone: 345-3232 |
| Location: 915 Memorial Ave. | |
| Hours: Mon. to Sat. 9:00 a.m.-9:00 p.m., Sun. 10:00 a.m.-6:00 p.m. | |

City Libraries

Call ahead for the summer hours.

Waverley Resource Library	285 Red River Rd.	344-3585
Brodie Resource Library	216 Brodie St. S.	623-0925
County Park Branch Library	1020 County Fair Plaza	768-9151
Mary J. Black Library	151 Brock St. W.	475-5906
Virtual Library	www.tbpl.ca	

Movie Theater and Rentals

Famous Players Silver City : located across from the Intercity Mall PH: 628-8445

Movie Rentals (with Student ID): located at Bartley Residence PH: 343-8485

Blockbuster: 2826 Arthur St E Ph: 622-3031

870 Red River Road Ph: 768-5655

The Movie Network

Public Transit/Buses

www.thunderbay.ca/Living/Getting_Around/Transit.htm

The costs for using Thunder Bay Transit service are as follows:

- one way fare is \$2.50
 - an unlimited ride monthly pass is \$ 67.00 for adults, \$57.00 for children 9-12 years old, high school students, disabled, and seniors
 - 20 ride pass is \$31.00
 - 10 tickets for \$17.50
 - Family/group pass \$6.00 *please refer to transit regulations on rules
- Telephone: 684-3744

Taxis

Diamond-Lacey's	622-6001 or 623-3423
Roach's	344-8481
Superior Accessible Taxi	345-8595

Car Rentals

Avis Car & Truck Rental	345-2847 (Prince Arthur Hotel location) 473-8572 (Thunder Bay Airport location)
Budget Rent A Car	622-3366 (Downtown location) 473-5040 (Thunder Bay Airport location)
Enterprise Rent-A-Car	344-2800 (Central at Balmoral location) 622-1222 (2841 Arthur St. location)

Canada Games Complex

Facilities include: Squash and racquetball courts, indoor track, weight room, hydra gym equipment, pool, whirlpools, waterslide, and saunas. Please phone for summer rates.

Location: 420 Winnipeg Ave.
Telephone: 684-3311

JULY 2009 CALENDAR

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
			1	2 Registration 9-12pm in the Agora OCT Presentation in ATAC 1001 from 1- 3pm Assembly in ATAC 1001 @ 3pm	3 Workshops Workroom (A. B, F, G) 9 -4pm ATAC/BL buildings	4 BL 2031 6 – 8 pm
5 Workroom BL 2031 6-8 pm	6 Sun rise Ceremony Potluck at Bearskin Lake Workshop E @ BL 1001	7 Workroom BL 2031 7 -9 pm (Tues-Thurs.)	8 Craft Sale in BL foyer Assembly @ BL 1001 Workshop C @ ATAC 3001	9 Workshop D @ ATAC 1001	10	11 Workroom BL 2031 6 – 8 pm
12 Workroom BL 2031 6 – 8 pm	13 Sun rise Ceremony Potluck at Bearskin Lake Workroom BL 2031 7 -9 pm (Mon.- Thurs.)	14	15 Craft Sale in BL foyer Assembly@ BL 1001	16	17	18 Workroom BL 2031 6 – 8 pm
19 Workroom BL 2031 6 – 8 pm	20 Sun rise Ceremony Potluck at Bearskin Lake Workroom BL 2031 7 -9 pm (Mon. –Wed.)	21	22 Craft Sale in BL foyer Assembly @ BL 1001	23 Graduation dinner @ Oliver Road Community Centre (details to follow)	24 Last day of classes	25
26 Check-out	27	28	29	30	31	

Enjoy your **2009** N.L.I.P.

25th ***Anniversary year***

at Lakehead University in Thunder Bay!